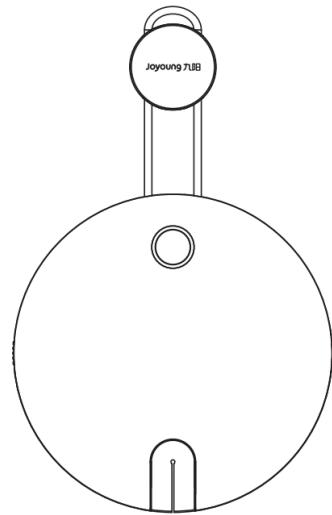


Joyoung 九阳

使用说明书

Operation Instruction

便携式消毒器
XDV1-U120/XDV3-U155



出版日期：2020年3月31日

(使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管)

尊敬的用户：

感谢您购买九阳便携式消毒器。书中所有内容仅供用户使用和维护时参考，具体以实物为准。如果您在使用过程中仍有问题，请向当地九阳售后服务中心或本公司客服中心咨询。

特别说明：

1. 本说明书上所有内容均经过认真核对，如有任何印刷错漏或内容上的误解，可向本公司咨询。
2. 产品如有更新，恕不另行通知。

使用注意事项

为了保证安全，避免对您和他人造成伤害和财务损失，请务必遵守以下安全事项，不遵守安全警告而错误使用可能导致事故的发生，请务必遵守。

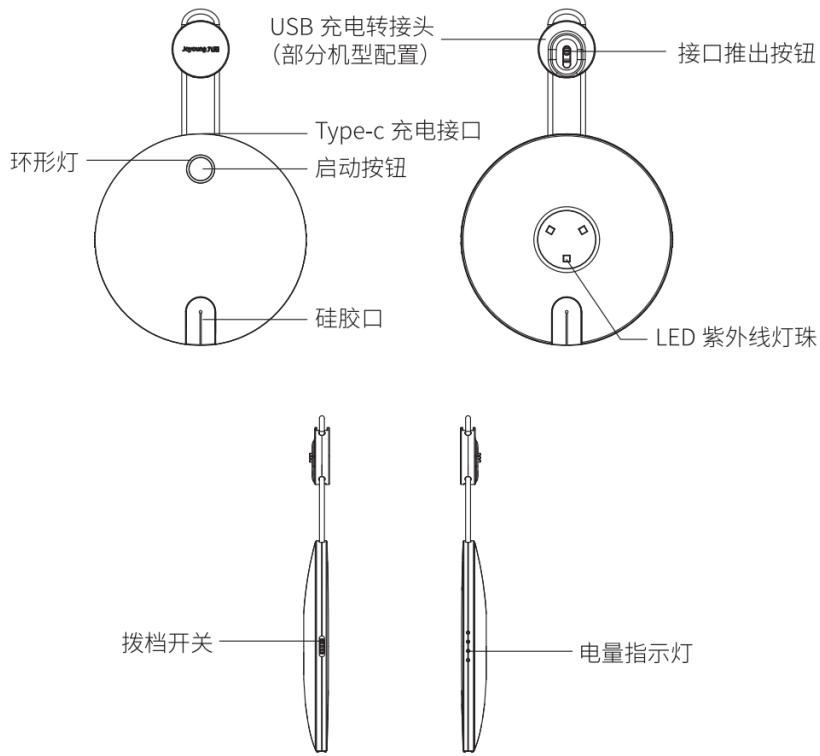
1. 请放置于儿童不能触及的地方，禁止儿童单独操作，以免造成伤害；
2. 给产品充电前，必须确保电源线与插座连接可靠，否则会因接触不良导致器件损坏，引发短路或火灾等危险；
3. 请勿将本产品直接放在火上或任何靠近热源、火源的地方，否则产品会受到损坏或发生故障，甚至发生危险；
4. 不要在过热和潮湿环境使用本产品；
5. 请使用 DC5V 1A 充电器充电，否则可能损坏产品；
6. 首次使用前请将产品充满电；
7. 过充或过放电，可能会损坏产品；
8. 给其他电器供电时，请确认该电器的输入电压和电流；
9. 请使用手机商认可的 USB 线为手机充电；
10. 紫外线灯工作时，可能会对人体产生不良影响，请严格按照说明书使用；
11. 不要重压、摔打、踩踏本产品；
12. 不能水洗和浸泡本产品；
13. 不可用湿手插、拔插头，以免触电。拔下插头时，必须握住插头柄，不能拉扯电源线，否则易损伤电源线；

14. 本产品仅作为家庭使用。任何商业用途、不适当用途或未遵守本说明书使用引发的事故或伤害，本公司均不负任何责任；
15. 本产品仅供在室内使用，不可在潮湿的地方和户外使用，以防触电和器件老化造成损害事故；
16. 本产品不适用下列人士：感官或心理功能障碍者、缺乏相关经验或知识者（包括儿童）等人群使用。除非他们在专业人士的监督和指导下使用本产品。应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品；
17. 产品发生故障请送九阳售后服务部维修，切勿自行拆卸产品或更换配件，以免引起火灾，触电或受伤；
18. 长时间不用时应保持产品干燥，切勿在潮湿环境中存放。

产品介绍

本产品是一种便携式消毒器，体积小巧，操作简单，可广泛用于各种物品的表面消毒，比如碗、碟、筷、杯、勺等餐具表面的消毒，具有 29 秒和 180 秒两档消毒模式。本产品无辐射、杀菌率高。

部件说明



注：图示为 XDV3-U155 型号，XDV1-U120 型号无 USB 充电转接头

装箱附属品（各1个）

消毒器、Type-c 充电线、说明书、微生物检测报告

产品规格表

产品名称	九阳牌 XDV1-U120 型便携式消毒器	
型号	XDV1-U120	
颜色	白色 / 木槿粉 / 清湖蓝	
重量	110g	175g
额定输入	DC5V 1A	
额定功率	5W	
电池类型	锂离子电池	
电池容量	1200mAh	5000mAh
电池标称电压	3.7V	
电池充电限制电压	4.2V	
充电宝输出电压	-	5V
充电宝输出电流	-	2A
充电接口	Type-C 接口	
LED 波长	270-285nm	
灯珠寿命	10000h	
产品尺寸	Φ129×15mm	
适用环境温度	0-45°C	
存储温度	-20-55°C	
执行标准	Q/JY 033-2020	

消毒原理

通过 LED UVC 紫外线破坏细菌、病毒的 DNA 或 RNA 分子结构，使细菌、病毒不能繁殖，达到消毒的目的。

消毒使用说明

1. 使用前，请用 DC5V 1A 充电器为本产品充满电。
2. 将拨档开关拨到“29S”或“180S”位置（环形灯常亮）。
3. 将产品放置在需要消毒的物品上方，确保水平后双击启动按钮开始消毒（环形灯闪烁）。
4. 消毒完成，环形灯停止闪烁而成常亮。
5. 消毒过程中，长按启动按钮可停止消毒。
6. 使用完毕，将拨档开关拨到 OFF 档关闭机器，环形灯熄灭。

警告：消毒时，禁止照射眼睛和皮肤

充电宝功能（仅 XDV3-U155）

1. 使用前，请用 DC5V 1A 充电器为本产品充满电，充电时电量指示灯显示当前电量。
2. 用随机的 USB 充电转接头，推出充电接口后，插入主机 Type-C 充电接口后，即可给外部设备供电，电量指示灯显示当前剩余电量。
3. 电量不足时（电量指示灯全部熄灭），请及时充电，以免损坏机器。
4. 无论是充电状态还是放电状态，双击启动按钮均可打开消毒功能。
5. 未使用充电宝时，拨档开关从“OFF”拨到“29S”或“180S”，可查看电池剩余电量。

注：当拨档开关处于29S或180S位置时，如果2分钟没有使用，则机器自动进入关机状态；

需将拨档开关从29S档或180S档拨回OFF档后再进行开机操作。

安全保护

产品设计位置传感器，消毒工作时，若发现产品有翻转情形，紫外线 LED 灯将自动关闭，恢复原先位置后，消毒将自动继续。

产品安装服务卡

顾客姓名			
联系电话			
购买日期			
二维码黏贴处			
家庭地址			
产品类别		产品型号	

顾客签字：

服务人员签字：

日期： 年 月 日



维修服务

异常情况自检

当你认为产品有故障时，在联系售后前请检查以下情况，进行确认

异常情况	可能的原因	对应的办法
消毒灯不亮， 环形灯不亮	拨档开关未拨到消毒档	拨档开关拨到消毒档
	未双按启动按钮，消毒工作未启动	双按启动按钮开启消毒工作
	内置电池没电	对机器进行充电
工作时，消毒灯不亮， 环形灯亮	消毒工作过程中，机器位置有倾斜，位置保护启动	将机器恢复至水平位置
工作时，电量指示灯不亮	内置电池没电	对机器进行充电
多次使用后， 硅胶口有变形	硅胶口被勺子、筷子等物件长时间抵住	正常情况，不影响机器使用 建议不消毒时，不要将机器放置在上述物品上

- 以上现象分析后仍无法排除或其他故障，请与九阳售后服务网点或经销商联系。

声明

本说明书中的数据由九阳研发中心数据库提供。

有害物质限制使用标识

有害物质的名称和含量表

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PB B)	多溴二苯醚(PBD E)
外壳	○	○	○	○	○	○
电路板及其组件	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
数据线	○	○	○	○	○	○

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求之下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

“×”的部件表明，由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法实现非环保类物质或元素的完全替代，后续随着技术上的改进将逐步改进。

*：表示仅部分型号产品含该部件。



有害物质限制使用标志

环保使用期限10年：表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变，用户在产品说明书所述情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

箭头循环标志：表示本产品可回收利用。超过使用期限或经过维修无法正常工作后，不应被随意丢弃，请交由正规回收渠道以及有废弃电器电子产品处理资格的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。

以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准SJ/T 11364要求执行。

本产品长期使用不会对人体产生危害，请放心使用。

全新产品可能在打开包装或者使用过程中存在一定的气味，在通风和使用一段时间后气味会逐渐消除，这都属于正常现象，本产品符合相应食品安全和使用安全国家标准要求，请放心使用。

保修卡

① 服务条款

本产品执行国家新三包规定，自开具有效凭证之日起（商用发票、机打发票、电子购物记录或有效收据均可作为产品包修凭证），符合包修规定的，享受以下免费包修服务：

产品线	系列	整机保修年限	主体部件保修年限	易损部件保修年限
消蒸烤	便携式消毒器	1年	/	/

家用型产品仅限于家庭使用，如用作商业用途，整机包修期6个月，除非购销合同中另有规定。

保修期界定：

- 1.以有效包修凭证的开具日期作为包修期的起始日期；
- 2.不能提供产品安装服务卡或购机有效凭证的、产品安装服务卡和购机有效凭证经过涂改的，按出厂日期后6个月作为包修期的起始日期；
- 3.若既无有效包修凭证也无出厂日期，则按该产品最早上市日期后6个月作为包修的起始日期；
- 4.网购产品10天界定期以收货日期计算，后期包修可按发票日期计算。

② 非包修范围

下列情况不属于包修范围，但我司仍为您提供收费维修服务。

- 1.因使用、搬运、维护、保管不当造成损坏的；
- 2.非九阳指定专业服务技师安装、拆卸、维修造成损坏的；
- 3.超出国家和九阳公司规定包修期的产品；
- 4.由于产品安装、使用不符合产品规定或国家相关标准而引起一切损坏的；
- 5.非产品本身质量问题或不可抗拒的自然灾害造成损坏的。

*因自行安装、使用不当而造成的任何直接或间接由本品引起的个人财产损失以及人身伤害，九阳不承担相关责任。

③ 服务网点查询

1. 说明书【售后服务】模块：请在微信公众号搜索“Joyoung九阳”并关注，进入公众号后点击右下角“会员服务”，选择“售后服务”进入小程序，然后点击“网点查询”，根据产品类别(小家电、净厨、商用豆浆机)选择对应维修网点即可。
2. 请登录九阳网络客户服务中心：<http://kf.jooyoung.com>查询。
3. 请拨打九阳阳光服务热线：400-6186-999查询。

杭州九阳生活电器有限公司

Hangzhou Joyoung Household Appliances Co., Ltd.

浙江省杭州经济技术开发区下沙街道银海街760号3a幢

生产企业：湖南翔拓新创实业有限公司

生产地址：湖南省常德市鼎城区灌溪镇常德高新技术产业区樟窑路7栋1-2楼

卫生许可证号：（湘）卫消证字（2020）第0033号

邮编：310018 网址：www.jooyoung.com